

16.6.2020

A9-0117/2

Emendamento 2

Idoia Villanueva Ruiz, João Ferreira, Sandra Pereira, Helmut Scholz
a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 8 bis (nuovo)

Proposta di raccomandazione

Emendamento

8 bis. chiede di assicurare, e impegnarsi in tal senso, che siano mantenuti i diritti dei cittadini degli Stati membri dell'UE che vivono nel Regno Unito e dei cittadini del Regno Unito che vivono nell'UE, vale a dire: il diritto di soggiorno, il diritto alla parità di trattamento, il diritto di accesso all'assistenza sanitaria e all'istruzione attraverso i servizi pubblici, il diritto al ricongiungimento familiare, il diritto alla mobilità, il diritto di voto e di eleggibilità alle elezioni locali, la portabilità delle prestazioni di previdenza sociale e il diritto al riconoscimento reciproco delle qualifiche accademiche e professionali; invita entrambe le parti a istituire meccanismi per monitorare le modifiche e le difficoltà cui possano essere soggetti i cittadini degli Stati membri dell'UE che vivono nel Regno Unito e i cittadini britannici che vivono nell'UE, con l'obiettivo di individuare le situazioni di incertezza giuridica e risolverle;

Or. en

16.6.2020

A9-0117/3

Emendamento 3

Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 36 bis (nuovo)

Proposta di raccomandazione

Emendamento

36 bis. invita l'Unione europea a valutare l'impatto di genere sul futuro accordo commerciale tra il Regno Unito e l'UE; invita a inserire clausole efficaci e un meccanismo sanzionatorio al fine di realizzare l'uguaglianza di genere e garantire i diritti e l'emancipazione delle donne; chiede che, in tali accordi, siano promossi i principi che formano le norme internazionalmente riconosciute, gli accordi internazionali e le convenzioni delle Nazioni Unite, in particolare la convenzione di Istanbul, e gli impegni sui diritti delle ragazze e delle donne, l'uguaglianza di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione delle donne, sulla base della dichiarazione e della piattaforma d'azione di Pechino, degli OSS, della CEDAW e delle principali convenzioni dell'OIL; invita l'UE e il Regno Unito a includere l'impatto di genere della politica commerciale europea e del futuro accordo tra il Regno Unito e l'UE nelle valutazioni d'impatto ex ante ed ex post e ad assicurare che gli accordi commerciali non aggravino le disuguaglianze esistenti o ne creino di nuove;

Or. en

Emendamento 4**Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz**

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione**A9-0117/2020****Kati Piri, Christophe Hansen**

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione**Paragrafo 148***Proposta di raccomandazione*

148. ricorda che l'UE e il Regno Unito condividono principi, valori e interessi; sottolinea che è nell'interesse di entrambe le parti mantenere una cooperazione ambiziosa, stretta e duratura, rispettosa dell'autonomia dell'UE, sotto forma di un quadro comune di politica estera e di sicurezza basato sull'articolo 21 TUE e che tenga conto della Carta delle Nazioni Unite **e della NATO** nei seguenti settori:

- a) la promozione della pace;
- b) un approccio condiviso alle sfide comuni in materia di sicurezza e una stabilità globale, anche nel vicinato europeo;
- c) la promozione di un sistema internazionale basato su regole;
- d) il consolidamento della democrazia e dello Stato di diritto;
- e) la tutela dei diritti umani e delle libertà fondamentali;
- f) la promozione della prosperità globale, lo sviluppo sostenibile, la lotta al cambiamento climatico e la mitigazione della perdita di biodiversità;

Emendamento

148. ricorda che l'UE e il Regno Unito condividono principi, valori e interessi; sottolinea che è nell'interesse di entrambe le parti mantenere una cooperazione ambiziosa, stretta e duratura, rispettosa dell'autonomia dell'UE, sotto forma di un quadro comune di politica estera e di sicurezza basato sull'articolo 21 TUE e che tenga conto della Carta delle Nazioni Unite nei seguenti settori:

- a) la promozione **della democrazia e** della pace;
- b) un approccio condiviso alle sfide comuni in materia di sicurezza **degli individui** e una stabilità globale, anche nel vicinato europeo;
- c) la promozione di un sistema internazionale basato su regole;
- d) il consolidamento della democrazia e dello Stato di diritto;
- e) la tutela dei diritti umani e delle libertà fondamentali;
- f) la promozione della prosperità globale, lo sviluppo sostenibile, la lotta al cambiamento climatico e la mitigazione della perdita di biodiversità;
- g) il conseguimento di**

*un'uguaglianza di genere e
intersezionale, nonché la tutela dei
diritti delle donne e delle persone
LGBTQI+;*

*h) il disarmo e la non
proliferazione.*

Or. en

16.6.2020

A9-0117/5

Emendamento 5

Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 149 bis (nuovo)

Proposta di raccomandazione

Emendamento

149 bis. riconosce che l'uguaglianza di genere è un presupposto fondamentale per gestire efficacemente le sfide climatiche; rammenta che la partecipazione significativa e paritaria delle donne agli organi decisionali e alle politiche e alle azioni europee, nazionali e locali sul clima è essenziale per conseguire gli obiettivi climatici a lungo termine nel quadro del futuro accordo tra il Regno Unito e l'UE;

Or. en

Emendamento 6**Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz**

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione**A9-0117/2020****Kati Piri, Christophe Hansen**

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione**Paragrafo 152***Proposta di raccomandazione*

152. invita sia l'UE che il Regno Unito a rafforzare la pace e la stabilità internazionali, anche mediante l'elaborazione di strategie congiunte atte a potenziare gli sforzi di mantenimento della pace delle Nazioni Unite; invita entrambe le parti a promuovere la cultura della pace e del dialogo **quale strumento** per la prevenzione, la gestione e la risoluzione dei conflitti, nonché per sostenere i diritti delle donne e i diritti di genere; è favorevole al proseguimento della cooperazione esistente in tali settori; chiede una cooperazione preferenziale sistematica nelle operazioni di mantenimento della pace; chiede una cooperazione rafforzata tra l'UE e il Regno Unito sulle questioni inerenti allo sviluppo democratico, ai processi di riforma e alle prassi parlamentari democratiche nei paesi terzi, compresa l'osservazione elettorale;

Emendamento

152. invita sia l'UE che il Regno Unito a rafforzare la pace e la stabilità internazionali, anche mediante l'elaborazione di strategie congiunte atte a potenziare gli sforzi di mantenimento della pace delle Nazioni Unite; invita entrambe le parti a promuovere la cultura della pace e del dialogo **quali priorità ed elementi principali della strategia** per la prevenzione, la gestione e la risoluzione dei conflitti, nonché per sostenere i diritti delle donne e i diritti di genere; è favorevole al proseguimento della cooperazione esistente in tali settori; chiede una cooperazione preferenziale sistematica nelle operazioni di mantenimento della pace; **invita l'UE e il Regno Unito a svolgere un ruolo attivo nella risoluzione pacifica dei principali conflitti del mondo odierno, promuovendo un meccanismo internazionale per la risoluzione dei conflitti attraverso il dialogo, in linea con la risoluzione 1325 delle Nazioni Unite; sottolinea che andrebbe promosso il sostegno politico e finanziario basato sulla mediazione costruttiva e la risoluzione pacifica e democratica dei conflitti; è del parere che non si dovrebbe avviare alcuna missione in contrasto con il diritto internazionale e senza approvazione democratica; ritiene che si**

debbano condurre consultazioni in seno ai parlamenti nazionali sul finanziamento e la partecipazione alle operazioni internazionali ed europee, sempre nel rispetto del diritto internazionale e con l'autorizzazione delle Nazioni Unite;

chiede una cooperazione rafforzata tra l'UE e il Regno Unito sulle questioni inerenti allo sviluppo democratico, ai processi di riforma e alle prassi parlamentari democratiche nei paesi terzi, compresa l'osservazione elettorale;

Or. en

16.6.2020

A9-0117/7

Emendamento 7

Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 153

Proposta di raccomandazione

Emendamento

153. sostiene il forte interesse dell'UE per un siffatto partenariato in materia di affari esteri e di sicurezza, considerando i vantaggi reciproci derivanti dal seggio permanente di Regno Unito e Francia in seno al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, dal servizio diplomatico estremamente efficiente del Regno Unito e degli Stati membri dell'UE, e dal fatto che il Regno Unito possiede l'esercito più potente in Europa;

soppresso

Or. en

16.6.2020

A9-0117/8

Emendamento 8

Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023 (INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 156

Proposta di raccomandazione

Emendamento

156. ritiene che sia nel reciproco interesse del Regno Unito e dell'UE, e ancor più alla luce della loro vicinanza geografica, cooperare allo sviluppo di capacità di difesa efficaci e realmente interoperabili, anche all'interno dell'Agenzia europea per la difesa, con la quale sarebbe opportuno concludere un accordo amministrativo, e proseguire i validissimi partenariati esistenti nel quadro della NATO e dei programmi dell'UE in materia di difesa e sicurezza esterna, Galileo, i programmi di sicurezza informatica e la lotta alle campagne mirate di disinformazione e agli attacchi informatici, come evidenziato dall'attuale pandemia di Covid-19; rammenta che è possibile e necessario raggiungere un accordo specifico per quanto riguarda la partecipazione al servizio pubblico regolamentato di Galileo; osserva inoltre che, in relazione al futuro Fondo europeo per la difesa, il Regno Unito potrebbe essere associato in base alle condizioni stabilite per i paesi terzi; invita l'UE e il Regno Unito a elaborare un approccio congiunto alla standardizzazione delle tecnologie di difesa;

soppresso

Or. en

AM\1207736IT.docx

PE647.678v01-00

16.6.2020

A9-0117/9

Emendamento 9

Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 158

Proposta di raccomandazione

Emendamento

158. ricorda che nel Regno Unito è attualmente in vigore una serie di misure restrittive (regimi sanzionatori) in virtù della legislazione dell'UE; riconosce l'efficacia del ricorso alle sanzioni relativamente ai diritti umani, alla democrazia e allo Stato di diritto, conformemente alla Carta delle Nazioni Unite; sottolinea che il Regno Unito sarà ancora tenuto ad applicare i regimi di sanzioni delle Nazioni Unite dopo il suo recesso e chiede al Regno Unito di continuare ad allineare la sua politica in materia di sanzioni con l'UE; chiede altresì l'istituzione di un meccanismo di coordinamento adeguato per le sanzioni tra le due parti e una stretta cooperazione in materia di sanzioni nelle sedi internazionali, al fine di massimizzarne l'impatto e assicurarne la convergenza e per far sì che siano perseguiti e rispettati gli interessi reciproci nella promozione dei valori comuni;

soppresso

Or. en

16.6.2020

A9-0117/10

Emendamento 10

Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 158 bis (nuovo)

Proposta di raccomandazione

Emendamento

158 bis. sottolinea l'importanza della giustizia e della solidarietà globali; invita l'UE e il Regno Unito a porre immediatamente fine alle sanzioni e ai blocchi economici nei confronti di paesi terzi, al fine di agevolare i loro sforzi volti ad assistere le popolazioni e far fronte alla crisi sanitaria ed economica dovuta alla pandemia di Covid-19;

Or. en

16.6.2020

A9-0117/11

Emendamento 11

Idoia Villanueva Ruiz, Helmut Scholz

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A9-0117/2020

Kati Piri, Christophe Hansen

Raccomandazione del Parlamento europeo per i negoziati su un nuovo partenariato con il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (2020/2023(INI))

Proposta di raccomandazione

Paragrafo 159

Proposta di raccomandazione

Emendamento

159. incoraggia il Regno Unito a partecipare alle agenzie competenti dell'UE e ad assumere un ruolo di primo piano nelle operazioni dell'UE di gestione delle crisi e alle missioni e operazioni della PSDC, comprese le missioni umanitarie e di salvataggio, la prevenzione dei conflitti e il mantenimento della pace, la consulenza e l'assistenza in materia militare e la stabilizzazione al termine dei conflitti, nonché nei progetti nell'ambito della cooperazione strutturata permanente (PESCO) ai quali è invitato a partecipare, e sottolinea che tale partecipazione dovrebbe essere soggetta a condizioni rigorose nel rispetto dell'autonomia decisionale dell'UE e della sovranità del Regno Unito, del principio di equilibrio tra diritti e obblighi e sulla base di una reciprocità effettiva, compreso un contributo finanziario equo e adeguato; invita la Commissione e il Servizio europeo per l'azione esterna a informare regolarmente il Parlamento in merito al processo di dialogo politico con il Regno Unito e ai principali aspetti dello scambio di informazioni sulla PSDC e la gestione delle crisi;

soppresso

Or. en

AM\1207736IT.docx

PE647.678v01-00

